

메트로 밴쿠버
자전거 이용자
안내서



VANCOUVER AREA
**CYCLING
COALITION**
The Lower Mainland's Cycling Advocates!



자전거 이용은 저렴하고 건강하며 편리합니다.

저렴하고, 건강에 좋으며, 즐겁고, 매우 편리하기 때문에
최소한 한 주에 한 번 자전거를 타는 275,000여 명의
메트로 밴쿠버 주민들과 동참하세요.

누구나 자전거를 이용할 수 있습니다!

목차

준비	4	도로법규	10-11
자전거	5-6	시내에서의 자전거 이용	12-13
자전거 안전	7-9		



독립성

자전거를 이용하면 원하는 곳으로 원하는 시간에 이동할 수 있고, 종종 대중교통이나 자동차를 타는 것보다 빠르기도 합니다.

안전성

메트로 밴쿠버에서는 자전거를 많이 이용합니다. 자전거 전용 차로 및 도로교통법이 마련되어 있어 성인이나 어린이 모두가 안전하게 자전거를 이용할 수 있습니다.

경제성

자전거 한 대가 있으면 차비는 거의 무료입니다. 대중교통이나 자동차에 비해 수백 달러, 수천 달러 저렴합니다.

건강

자전거를 타고 정기적으로 운동하면 정신적 건강과 신체적 건강을 증진하고 보다 활기차게 느낄 수 있습니다.

즐거움

가족이나 친구와 함께 메트로 밴쿠버의 동네, 해변, 공원 등을 다니는 것은 자전거를 즐기는 많은 방법 가운데 하나입니다.



자전거를 타기 전에

몸에 잘 맞고 정기적으로 관리된, 적절한 부속이 장착된 한 대의 자전거는 자신감과 안전감 그리고 기쁨을 줄 것입니다.

자전거 관리

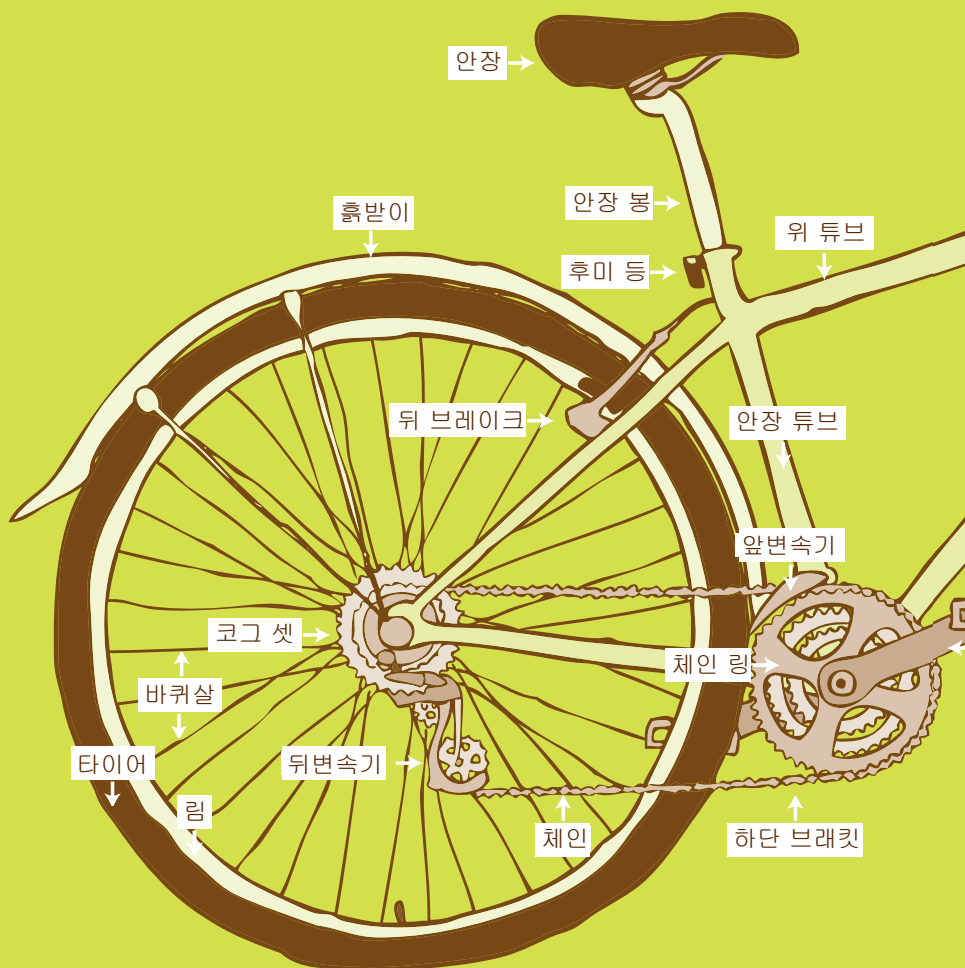
빠르고 쉽게 정지할 수 있게 브레이크가 잘 작동하는지, 크랭크암이 앞뒤로 움직이지 않는지를 정기적으로 점검하세요. 타이어에 알맞는 공기를 주입하면 타이어가 터지는 위험을 줄일 수 있습니다.

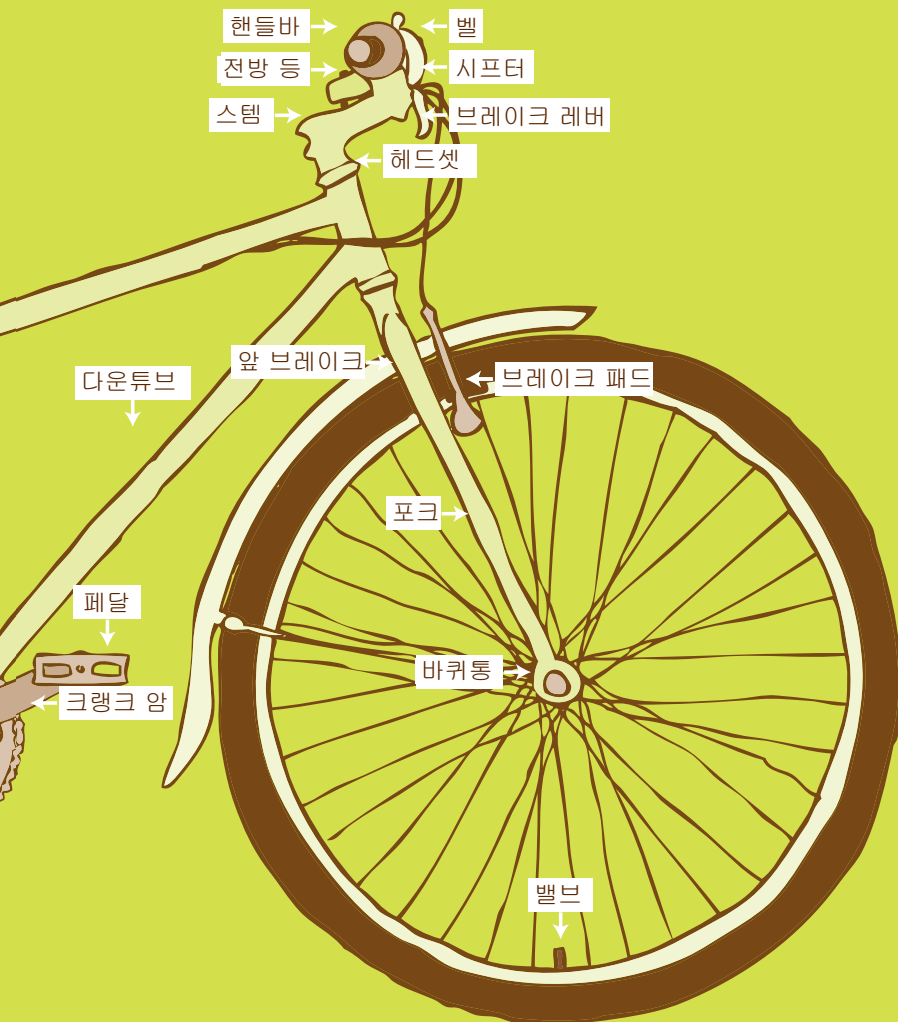
자전거는 몸에 꼭 맞아야 합니다

크로스바에 위로 설 수 있는지 확인하세요. 앉을 때는 자전거 핸들이 편하게 잡히는지 확인하고, 아래쪽 페달을 밟을 때는 무릎이 약간 굽어져야 합니다.



“밴쿠버 지역 자전거 이용 연합”(Vancouver Area Cycling Coalition)의 웹사이트 vacc.bc.ca 는 프로그램, 교육, 행사 관련 정보는 물론 자전거 이용에 관한 최신 뉴스도 볼 수 있는 훌륭한 일반 정보의 보고입니다





자전거 수리 방법 배우기

밴쿠버 지역 자전거 이용 연합은 자전거 수리 방법의 기초부터 고급 기술까지 배울 수 있는 다양한 워크숍을 제공합니다. www.vacc.bc.ca/streetwise

보이도록, 안전 유지

BC주 법에 따라 자전거 이용자는 해가 지면 앞에는 흰색 등, 뒤에는 빨간색 등을 사용하고 반드시 종 또는 경적을 달아야 합니다. 밤에 자전거를 타는 사람이 전등과 반사등을 켜고 밝은 옷을 입으면 자동차 운전자에게 잘 보입니다.



자전거 이용자는
낮 시간에 더욱 잘
보입니다.



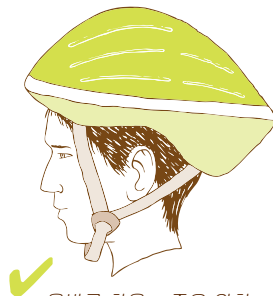
불빛이나
반사체를
사용하면



밤에도 식별이
가능해집니다

헬멧 착용

헬멧을 올바르게 쓰면 넘어질 때 머리가 보호됩니다. BC주에서 자전거 이용자는 법에 따라 의무적으로 헬멧을 써야 합니다.



올바른 착용 - 좋은 위치



너무 앞쪽으로
치우침, 줄이
너무 느슨함



너무 뒤쪽으로
치우침

어린이

법에 따라, 어린이는 반드시 승인된 어린이용 자전거 좌석이나 트레일러에 태워야 합니다. BC 주에서는 좌석과 페달이 세로로 나란히 2개씩 있는 자전거가 아닌 한 두 사람이 함께 타면 위법입니다.

보행자 주의

보행자는 도로 이용자 중 가장 취약합니다. 보행자가 횡단보도를 건너는 동안 자전거를 멈추고 보행자를 항상 존중해 주십시오. 승객들이 TransLink 버스나 학교 버스를 타고 내릴 때, 자전거 이용자는 반드시 차 문에서 충분한 거리를 두고 멈추고 승객들이 안전하게 도로를 건널 수 있게 해야 합니다.

교통 안전 유지

자전거 운행 시 항상 균형을 유지하고, 차량이나 보행자를 주의하십시오. 충돌을 예방할 수 있도록 주의를 살피고, 도로상 안전한 부분에서 운행하십시오. 주위의 도로 사용자들을 존중하세요.

주의

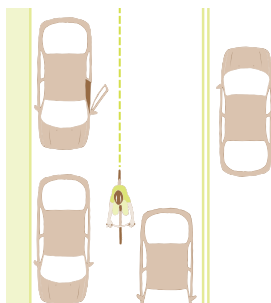
자동차 운전자들이 자전거를 보지 못할 수 있으므로 항상 조심하십시오. 도로에 움푹 파인 곳이나 정차된 차에서 문이 열리는 것들을 주의하십시오.

교통법규 준수

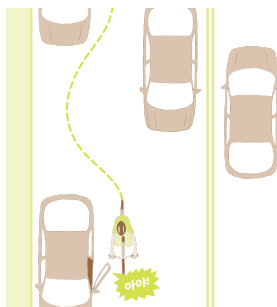
빨간 등과 멈춤 표지에서는 반드시 멈춰야 하며, 언제나 차량과 같은 방향으로 주행해야 합니다. BC주 법에 따라, 느리게 움직이는 차들은 바깥 차로로 다녀야 합니다.

직선 운행

주차 된 차량과 어느 정도 떨어져서, 자신감 있게 직선으로 자전거를 운행하여야 자동차 운전자들을 혼돈시키지 않습니다. 들쭉날쭉 방향을 벗어나거나 틀지 말고 예측 가능한 행동을 하십시오. 차선을 바꾸기 전에는 항상 후방을 살피십시오.



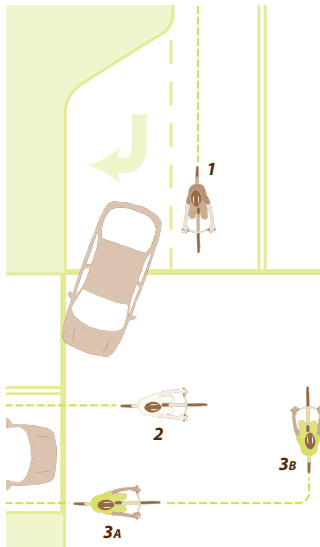
✓ 주차된 차량으로부터 적당한 거리를 유지하십시오



✗ 자동차 사이의 공간에 들어가고 싶은 유혹을 참으십시오

교차로

교차로에서 직진할 때에는 자동차 운전자들과 시선을 맞추려하십시오. 안전한 상황일 때는 법적으로 자전거가 차선 전체를 차지할 수 있습니다.



- 1 직진할 경우 우회전 차선에 들어가지 마십시오
- 2 차선 왼쪽에서 좌회전
- 3 차선 오른쪽에서 2단계 좌회전

회전 신호

회전을 할 때는 수신호를 사용하거나 방향을 명확히 가리키십시오. 도로가 젖었을 때는 물론, 회전 시에는 속도를 줄이십시오.



좌회전



정지



우회전



우회전

대형차량 주의

트럭이나 버스 등 대형 차량과 가깝게 운행할 때는 매우 조심해야 합니다. 교차로에서 대형 차량의 직진 여부가 명확할 때를 제외하고는 절대 추월을 시도하지 마십시오.



자전거 안전 운전 과정 수강

청소년과 성인을 위한 VACC의 Streewise 자전거 이용 과정을 수강하면 주행 기술과 안전, 타는 즐거움이 배가됩니다: vacc.bc.ca/streewise

자전거 이용자와 법률

메트로 밴쿠버에서 자전거를 타는 데 면허나 특별 허가는 필요하지 않습니다. 그러나 자전거 이용자는 반드시 교통 법규를 따르고 표지와 신호를 지켜야 합니다. 그렇지 않으면 벌금을 내야 합니다.

자동차법(Motor Vehicle Act)

BC주의 자동차법(MVA)에는 자전거 이용자를 포함한 모든 도로 사용자의 의무적인 행동 방식이 명시돼 있습니다. 자전거 이용자는 반드시 자전거에만 해당하는 일부 규정뿐 아니라 일반 교통 법규도 모두 지켜야 합니다.

교통법과 경찰

경찰은 자전거 이용자가 교통법을 위반한 것으로 생각될 경우 자전거 이용자를 정지시킬 수 있습니다. 정확한 이름과 주소를 제시해야 합니다.

벌점이 적용되지 않는 자전거 이용자

자전거 이용자는 자전거를 타다 받은 교통 위반 티켓에 대해 운전 면허에 벌점을 받지 않습니다.

일부 HTA 위반 및 벌금 목록

자전거용 의무 헬멧 미착용	\$29
해가 진 후 전등을 켜지 않고 자전거 주행	\$109
인도에서 자전거 주행	\$109
멈춤 표지 미준수 또는 정지 불이행	\$109
정지 또는 회전 시 신호로 알림 불이행	\$109
부주의한 자전거 주행	\$109



법률 자료 찾기

브리티시 컬럼비아 주의 자전거 운전자 안내서인 *Bike Sense*에는 자전거 안전에 관한 도움말뿐 아니라 자전거와 법규, 자전거 이용자의 권리와 의무 등에 관한 종합 정보가 실려 있습니다. bikesense.bc.ca



인도 이용 금지

인도와 횡단보도에서 자전거를 타는 것은 위험하며 불법입니다. 보행자가 자신의 경로를 횡단할 때는 언제나 보행자가 먼저 지나가도록 하십시오. 이러한 지역에서는 자전거에서 내려 자전거와 함께 걸어가는 것이 나을 수도 있습니다.

교통 위반 티켓

경찰은 자전거 이용자가 빨간 신호에서 멈추지 않거나 전등 또는 종 같은 적절한 자전거 장비를 달지 않는 등 주행 위반을 하면 티켓을 발급할 수 있습니다. 대부분 티켓은 \$109입니다.

충돌

충돌 사고에 연루된 경우 자전거 이용자는 자신이 사고를 일으켰어도 자전거를 교체하거나 치료비를 지불하기 위한 비용을 포함하여 혜택을 받을 권리가 있습니다. 누군가에게 경찰을 부르도록 요청하고, 운전자와 연락 정보를 교환하고, 번호판과 보험 정보를 적어 두도록 하십시오.

시내 이동

메트로 밴쿠버 주민의 60% 이상이 자전거를 갖고 있거나 이용합니다. 이 지역의 온화한 기후 덕분에 일년 내내 자전거를 타고 쇼핑을 가거나, 친구를 만나러 가거나, 학교나 직장에도 다닐 수 있습니다.

직장/학교 통근(통학)

메트로 밴쿠버에 사는 근로자의 거의 2%는 자전거로 직장이나 학교에 다닙니다. 자전거는 현명하고, 경제적이며, 편리한 통근 또는 통학 교통수단으로 여겨집니다.

최적의 경로 선택

메트로 밴쿠버 자전거길 지도를 이용하면 자전거 도로, 공원 횡단길, 강변 산책로 또는 트랙과 과속 차량이 없는 이면 도로를 이용하는 경로 선택에 도움이 됩니다. 일요일에 새 경로를 시험 주행하여 주 중의 번잡한 교통에 방해받지 않고 달려 보십시오.

자전거 도로 및 자전거 차선

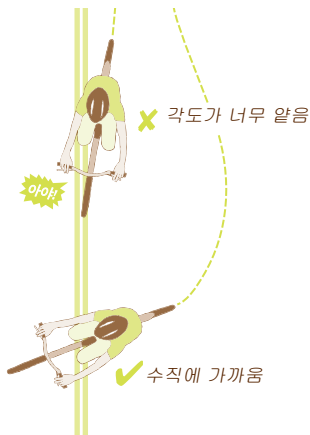
메트로 밴쿠버에는 공원, 협곡, 강변도로 주행 길뿐 아니라 차도에도 수백 킬로미터에 걸쳐 자전거길이 마련돼 있습니다.

경험이 많은 사람과 함께 자전거 타기

초보자의 경우 보다 경험이 많은 사람과 팀을 이뤄 교통이 복잡한 시내에서 안전하게 자전거를 타는 방법을 알아보고 최적의 경로를 확인하십시오.

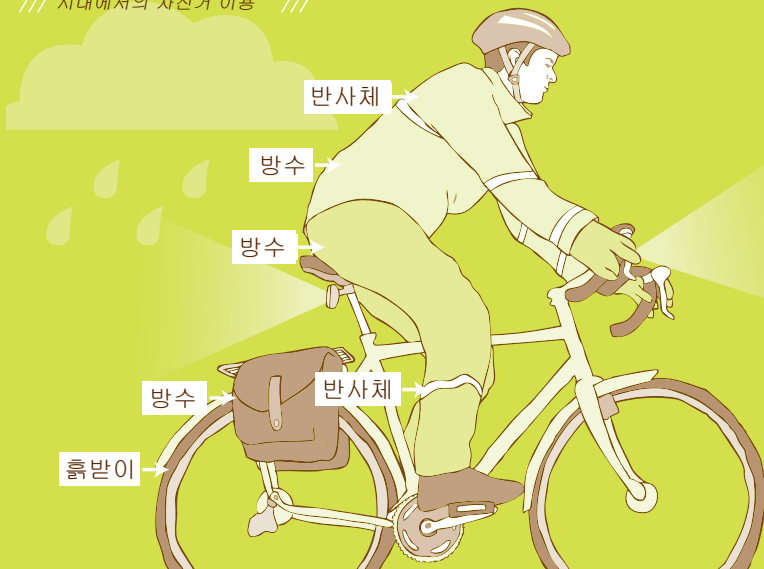
철도 선로 주의

철도 선로는 폭이 좁은 바퀴가 선로 사이에 끼일 수 있고 선로가 젖어 있을 때는 매우 미끄러우므로 위험합니다. 선로는 직각 방향으로 건너도록 하십시오.



자전거 지도

메트로 밴쿠버 자전거길 지도와 더불어 거주 지역에서 퍼낸 자전거길 지도를 다음 웹사이트에서 보십시오: translink.ca/en/Cycling/Cycling-Routes



날씨에 맞는 복장 착용

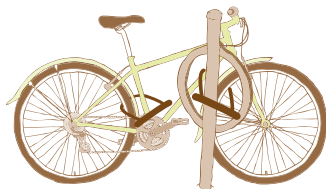
무엇이든 편안한 복장을 착용하십시오.
추운 날씨에는 필요에 따라 가벼운 옷을
여러 겹 입거나 벗을 수 있으면 도움이
됩니다. 비가 올 때는 방수 재킷과 바지를
착용하여 건조한 상태를 유지할 수
있습니다.

자전거와 함께 교통수단 이용

자전거를 언제든지 Skytrain 안으로 가지고
탈 수 있습니다. 단, 월~금요일 아침 혼잡
시간대(7~9시) 시내 방면 전철과 오후
혼잡 시간대(4~6시) 외곽 방면 전철에는
자전거를 가지고 탈 수 없습니다(공휴일
제외). 아울러, TransLink 소속 전차
버스에는 자전거 보관대가 설치돼 있으며,
SeaBus와 West Coast Express에서도
자전거가 허용됩니다.

자전거 잠그기

항상 자전거 차체와 두 바퀴를 모두 잠가
도난을 방지하십시오. U자 자물쇠를
기둥-고리 형 자전거 보관대나 안전한
자전거 보관대에 고정하는 것이 가장
좋으며, 그렇지 않으면 안전한 기둥이나
고리에 고정하십시오. 보조 자물쇠를
사용하면 더욱 안전합니다.



앞바퀴와 차체를 고리가 아니라, 말뚝에 잠
그십시오

여러분의 여행을 시작하십시오

건강, 행복과 자유

자전거를 이용하면 건강과 행복을
유지하고 무한한 이동의 자유를
누릴 수 있습니다. 수천 명의 다른
사람들과 함께 자전거를 타고 시의
경관을 즐겨보십시오.



TravelSmart에서는 메트로 밴쿠버를 더욱 지혜롭게 다니는 방법을 보여줍니다: 출퇴근이나 쇼핑에 자전거를 이용하거나, 학교 또는 행사장에 친구들과 함께 차를 타고 가거나, 대중교통 수단을 이용하거나, 카풀 회원이 되는 등 방법은 간단합니다. 자신과 지역사회 그리고 환경에 유익한 지혜로운 통행 방법에 관한 자세한 정보는 travelsmart.ca를 보십시오.

travelsmart.ca



밴쿠버 지역 자전거 이용 연합 (Vancouver Area Cycling Coalition)은 메트로 밴쿠버 내 자전거 이용 조건 개선을 위해 힘쓰는 지역 비영리 단체입니다. VACC의 사명은 지역 옹호 활동, 자전거 교육, 지역사회 행사 등으로 자전거가 누구에게나 매력적인 선택이 되게 하는 것입니다. 참여에서 오는 유익은 많습니다.

vacc.bc.ca



MOSAIC은 이민자와 난민이 캐나다 사회에 정착하고 통합되는 과정에서 이들에게 영향을 주는 문제들을 해결하는 일에 전념하는 다중언어 비영리 기관입니다. 저희는 평등, 사회 정의, 동등한 접근권, 민주주의라는 저희의 비전에 따라 이민자와 난민 지역사회를 지원하고 힘을 실어 드립니다.

mosaicbc.com



이 안내서의 디자인과 내용의 모태가 된 토론토 자전거 이용자 안내서 원본을 제작한 CultureLink Settlement Services와 Toronto Cyclists Union의 공동 프로젝트인 Partnership for Integration and Sustainable Transportation에 특히 감사를 드립니다.



Steve Brearton
& Jeremy Braack

그림 Jay Dart

디자인 Simon Farla

May, 2011



THE METRO VANCOUVER CYCLISTS HANDBOOK [KOREAN]